ANREI
ECHT. SEIT 1894

ZIRBE

IN DER RUHE LIEGT DIE KRAFT.

Schlafzimmermöbel mit der Kraft der Zirbe.

SWISS PINE – STRENGTH LIES IN PEACE
Bedroom furniture with the strength of Swiss pine

SINNBILD DER *RUHE UND HARMONIE:* KRAFT TANKEN MIT DER ZIRBE

Symbol of peace and harmony:
recharge your batteries with Swiss pine

© Foto: Wolfgang Simlinger

GESUNDER SCHLAF IM HERZSCHLAG DER ZIRBE

A healthy night's sleep
Accompanied by the heartbeat of Swiss pine

In der Ruhe liegt die Kraft. Aus der tiefen Nachtruhe, die Ihnen ein Bett aus Zirbenholz schenkt, erwächst Kraft und Energie für den Tag. Was Menschen durch die Jahrhunderte für sich nutzten, konnte nun auch wissenschaftlich nachgewiesen werden: Eine Studie des Grazer Johanneum Research und der Universität Salzburg zeigt den signifikanten Einfluss des Zirbenholzes auf Schlafqualität und Wohlbefinden. Eine ausgezeichnete Erholung bei Nacht bringt eine reduzierte Herzfrequenz und erhöhte Schwingung des Organismus im Tagesverlauf mit sich. Gesunder Schlaf im Herzschlag der Zirbe: Die durchschnittliche „Ersparnis" im Bett aus Zirbenholz im Vergleich mit anderen Hölzern liegt bei etwa 3.500 Herzschlägen pro Tag; das entspricht etwa einer Stunde Herzarbeit!

Strength lies in peace. *From the deepest of slumbers made possible thanks to a bed of Swiss pine, strength and energy are gained for the day. A study by Johanneum Research Graz and the University of Salzburg have now proven, scientifically, what humans have made use of for centuries: the considerable influence of Swiss pine wood on the quality of sleep and well-being. If you rest well during the night, this leads to a lower heart rate and increased vibration of the body in the course of the day. A healthy night's sleep accompanied by the heartbeat of Swiss pine: On average one "saves" around 3,500 heartbeats per day in a bed of Swiss pine compared to other woods; this corresponds to around one hour of work for the heart!*

BIG ANN

RUHEPOL UND KRAFTQUELLE IN IHREM LEBEN.

Big Ann. A calm anchor – a source of strength in your life.

big ann Doppelbett AN 220 mit Boxspring-inside-System
und Nachtkästchen in Zirbe natur geölt

AUSGEWÄHLTE HÖLZER UND HANDWERK IN VOLLENDUNG.

Selected woods and craftmanship at its very best

Der tägliche Umgang mit dem natürlich wachsenden Werkstoff Holz inspiriert; auch unser Unternehmen ist solide gewachsen: Bereits in der vierten Generation leben wir unsere Leidenschaft für kunstvoll verarbeitete, hochwertige Möbel. Unseren Wurzeln treu, fertigen wir Möbelstücke aus Massivholz um Ihre Lebensräume mit Freude und Schönheit zu erfüllen. Da wird es Sie nicht verwundern, dass wir – als Pioniere der Zirbentischlerei – uns mit aller Kraft dafür einsetzen, Sie auf altes Wissen neu zu betten.

big ann wird ihrem großen Namen in mehrfacher Hinsicht gerecht: Die Auswahl der heimischen Zirbenhölzer erfüllt höchste Ansprüche, ihre Form und Verarbeitung beweisen zeitlose Klasse. Ob als Boxspringbett oder mit Bettkasten für Lattenrost und Matratze, die moderne Linienführung und das imposante Betthaupt mit Pyramiden-fräsung in hoher oder niedriger Ausführung sind ein klares Statement. Wer sich für **big ann** entscheidet, ist sich seines Platzes und der Werte im Leben bewusst.

Having daily contact with wood, a material which grows naturally, serves as an inspiration to our company and we too have grown solidly: already in the fourth generation we live our passion for artfully finished, high-quality furniture. True to our roots, we manufacture pieces of furniture of solid wood to fill your living space with joy and beauty. No doubt it will not come as a surprise that we – as pioneers of Swiss pine carpentry – are doing everything in our power to make you a new bed which draws on the wisdom of ages.

***big ann** lives up to her name in many respects: indigenous Swiss pine wood is selected to meet discerning demands, both its form and processing demonstrate a timeless classiness. Whether it be a boxspring bed or one with a bed drawer for the duckboards and mattress, the modern classic lines and imposing headboard with the pyramidal milling in a high or low design make a clear Statement: Anyone who chooses **big ann** knows their place and value in life.*

big ann Doppelbett AN 255 mit niedrigem Betthaupt in Zirbe naturbelassen

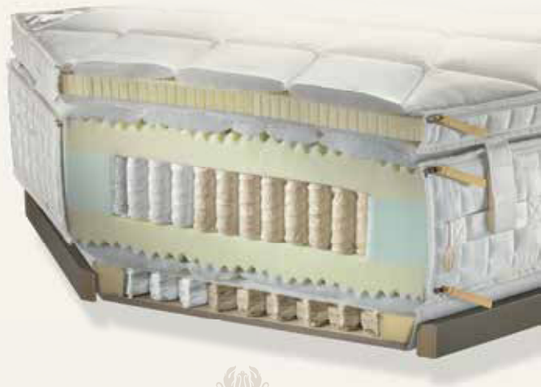
SCHLAFEN WIE IM SIEBTEN HIMMEL.

Like sleeping on cloud nine

Genießen Sie puren Luxus und ein unvergleichlich komfortables Schlaferlebnis mit dem Callea-Boxspring Inside System, bestehend aus Unterfederung, Matratze und Topper, gefertigt auf handwerklich höchstem Niveau. Bis zu 1000 einzeln in Taschen umhüllte Federkörper und harmonisch auf die Körperkontur abgestimmte hochwertige EMC-Kaltschaumauflagen bilden das aufwändige Innenleben der Callea Taschenfederkern-Matratzen. Das Ergebnis sind ergonomisch fein ausbalancierte Liegezonen und ein einzigartiger Komfort, den Sie sofort spüren.

Enjoy pure luxury and an incomparably comfortable sleeping experience with the Callea-Boxspring Inside System which comprises a slat base, mattress and topper, of the highest level of craftsmanship. Up to 1000 bellows encased individually in bags and high-quality EMC cold foam cushions tuned to the contour of the body make up the elaborate interior of Callea pocket spring mattresses. The result is ergonomically finely balanced zones for the body to lie on and a unique comfort which you feel right away.

PARTNER VON ANREI: Optimo Schlafsysteme



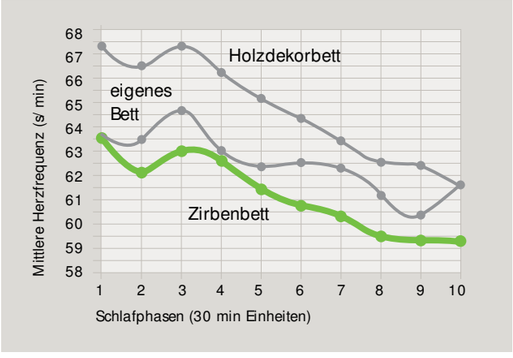
CALLEA
einfach nur schlafen

big ann mit Kopfhaupt gepolstert in Leder lichtgrau

IN DER ZIRBE *ATMET DIE KRAFT DER BERGE*

The Swiss pine breathes the strength of the mountains

rio Doppelbett RI 150, Ladenkommode und Kleiderschrank in Zirbe natur geölt mit Blumenornament-Fräsung



ZIRBE – „DIE KÖNIGIN DER ALPEN“

- VERBESSERT DIE SCHLAFQUALITÄT
- WIRKT ENTSPANNEND UND FÖRDERT DIE GANZHEITLICHE REGENERATION DES KÖRPERS
- SCHONT DAS HERZ DURCH EINE SENKUNG DER HERZFREQUENZ
- HILFT BEI WETTERFÜHLIGKEIT
- IST VON NATUR AUS ANTIBAKTERIELL SOWIE RESISTENT GEGEN PLIZE
- SCHÜTZT EFFEKTIV VOR KLEIDERMOTTEN

Swiss pine – „The Queen of the Alps“

- *improves the quality of sleep*
- *has a relaxing effect and promotes the holistic regeneration of the body*
- *good for the heart since it lowers the heartbeat*
- *helps people sensitive to weather changes*
- *naturally anti-bacterial and resistant to*
- *effective protection from clothes moths*

ERHÖHEN SIE MIT DER ZIRBE IHRE SCHLAF- UND LEBENSQUALITÄT.

Improve your quality of sleep and zest for life with Swiss pine

Die Zirbe, auch Arve genannt, mit ihrem klingenden lateinischen Namen Pinus Cembra, ist ein Charakterbaum der alpinen Hochlagen. Hat sie da oben, auf mehr als 1.500 m, nicht alle Wetter gegen sich, erreicht sie ein Alter von 700 bis 1000 Jahren – und einen Stammdurchmesser von bis zu zwei Metern. Für die ganz besonderen Eigenschaften ihres Holzes wurde sie zu allen Zeiten sehr geschätzt und verehrt. Die positive Wirkung der Zirbe ist mittler-weile auch von wissenschaftlicher Seite belegt. Die Anerkennung bestätigt überliefertes Wissen aus alter Zeit – und das, was wir deutlich fühlen. Darauf könnten wir jetzt anstoßen: Auch dem Zirbengeist wird vom Volksmund heilsame Kräfte nachgesagt. An der astreichen Maserung ist es auf den ersten Blick zu erkennen: Die Zirbe ist ein ganz besonderes Holz.

The Swiss pine with the melodious sounding Latin name of Pinus Cembra, is a tree of character from the High Alps. Even though, located this high up at more than 1,500 m, it has the weather against it, it still manages to reach a ripe old age of up to 700 to 1000 years – and a trunk diameter of up to two meters. The wood of the Swiss pine was always held in great esteem and admired for its unique properties. In the meantime the positive effect of Swiss pine has been scientifically proven. This recognition is confirmation of knowledge which has been passed down through the ages – and which we can feel ourselves. We would be happy to raise our glasses to that: in a similar way Swiss pine schnapps is said to have special healing powers. You can recognise it at a glance from the knotty grain: Swiss pine is a very special type of wood.

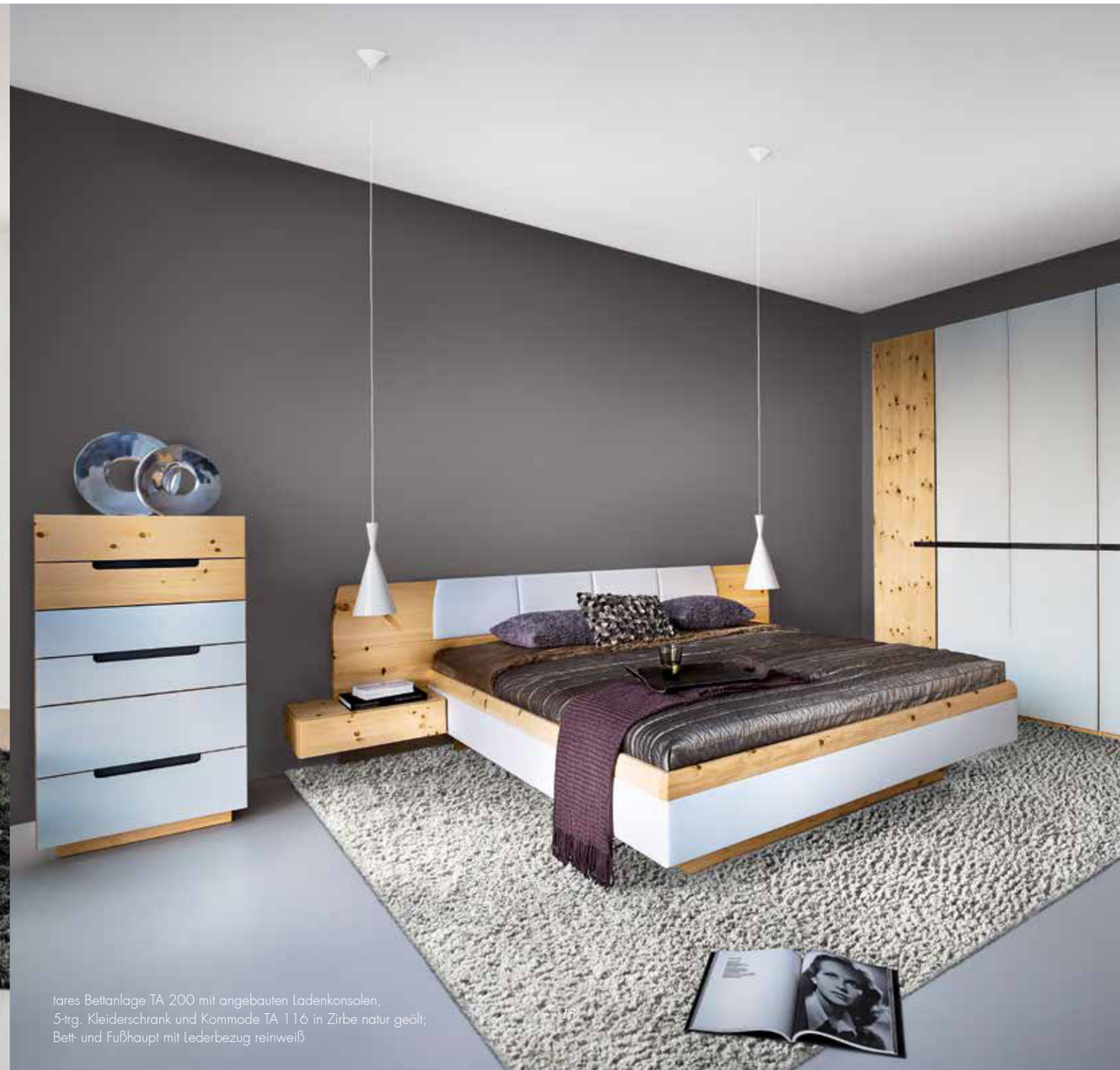
SCHLAFEN SIE TIEF, TRÄUMEN SIE GUT, LEBEN SIE AUF.

Sleep deeply, dream sweetly, be refreshed

Unserem prüfenden Blick entgeht rein gar nichts; nur erstklassiges Holz findet Einlass in unsere Werkstätten. Für diese Schlafzimmermöbel wählen wir ausschließlich Zirbenvollholz aus den österreichischen Alpen. Seine typische astreiche Maserung verleiht den Möbeln nicht nur eine ganz besondere, individuelle Ausstrahlung. Es riecht auch wunderbar: Mit diesem würzig-harzigen Duft findet sich der erholsame Tiefschlaf ganz von selber ein. Damit schließt sich der Kreis: In der Ruhe liegt die Kraft!

Our scrutinizing look misses nothing; only first-class wood is allowed to enter our workshops. For this bedroom furniture we use exclusively solid Swiss pine wood from the Austrian Alps. Its typical knotted grain gives the furniture a very special and individual charm. It also smells delightful: a relaxing deep sleep takes place automatically thanks to the spicy-resiny aroma. And so we've come full circle: strength lies in peace!

tesso Doppelbett TES 193 mit Nachttisch TES 37 in Zirbe natur geölt



tares Bettanlage TA 200 mit angebauten Ladenkonsolen, 5-trg. Kleiderschrank und Kommode TA 116 in Zirbe natur geölt; Bett- und Fußhaupt mit Lederbezug reinweiß

rio Doppelbett 160 in Zirbe natur geölt, Kopfhaupt massiv, Nachttische RI 37 mit Lade, Kleiderschrank mit Glasfronten in reinweiß

tesso Nachttisch TES 37 mit Lade in Zirbe natur geölt und Griffmulde
tesso bedside table TES 37 with a drawer in Swiss stone pine untreated, oiled, with a recessed grip

rio Ladenkommode RI 124 in Zirbe natur geölt mit Blumenornament-Fräsung
rio chest of drawers RI 124 in Swiss stone pine untreated, oiled, with flower ornament-cuttings

rio Kleiderschrank in Zirbe natur geölt, mit Schiebetüren und Glasfronten in latte
rio wardrobe in Swiss stone pine untreated, oiled, with sliding doors and glass fronts in latte

big ann Doppelbett AN 220 mit Boxspring-inside-System in Zirbe natur geölt, Bettseiten und Fußhaupt gepolstert
big anne double bed AN 220 with Boxspring-inside-System in Swiss stone pine untreated, oiled, bed sides and foot board cushioned

big ann Doppelbett AN 255 in Zirbe naturbelassen
big anne double bed in Swiss stone pine untreated

tares Bettanlage TA 200 in Zirbe natur geölt, Kopfhaupt gepolstert, Bettseiten und Fußhaupt unten gepolstert
tares double bed TA 200 in Swiss stone pine untreated, oiled, head board, bed sides and foot board cushioned

rio Doppelbett RI 160 in Zirbe natur geölt
rio double bed RI 160 in Swiss stone pine untreated, oiled

tesso Doppelbett TES 183 in Zirbe natur geölt
tesso double bed TES 183 in Swiss stone pine untreated, oiled

tesso Doppelbett TES 190 in Zirbe natur geölt, Kopfteil tapeziert
tesso double bed TES 190 in Swiss stone pine untreated, oiled, headboard decorated with loden fabric

tesso Kleiderschrank 6-türig, in Zirbe natur geölt, Front tapeziert, Passepartout mit Beleuchtung
tesso wardrobe featuring six doors, in Swiss stone pine untreated, oiled, fronts decorated with loden fabric, mount with lighting

tares Kleiderschrank 5-türig, in Zirbe natur geölt, mit Glasfronten in reinweiß
tares wardrobe five doors, in Swiss stone pine untreated, oiled, with glass fronts in pure white

RAMSL, ATTERSEE, COM

© Foto: derdrechsler.at

Tauchen Sie ein in die Welt der Zirbe und entdecken Sie mehr von Anrei auf **www.anrei.at**
Seit jeher regt die Zirbe Handwerker und Kunsthandwerker an: Schöne Dinge für vielfältigste Zwecke sind das werthaltige Ergebnis ihrer Beschäftigung mit diesem ganz besonderen Holz.

Immerse yourself in the world of Swiss pine and discover more about Anrei at ***www.anrei.at***
Swiss pine has inspired craftsmen and artisans since time immemorial: their occupation with this very special type of wood has led to a host of beautiful things for a variety of purposes which is a valuable result.

ANREI
ECHT. SEIT 1894

AUSTRIA

Anrei als 1. europäischer Möbelhersteller ausgezeichnet

Anrei-Reisinger Gesellschaft m.b.H., A-4363 Pabneukirchen 80,
Tel.: +43/7265/5505-0, Fax: +43/7265/5505-46, E-Mail: anrei@anrei.at, www.anrei.at